

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐỒNG HỚI
TỈNH QUẢNG BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 22/2020/HS-ST

Ngày: 09 - 6 - 2020.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐỒNG HỚI, TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Hồng Sơn

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà: Dương Thị Hồng Liên .

2. Ông: Trương Quang Lương.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Tuyết Nga - Thư ký TAND thành phố Đồng Hới.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thành Huế - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 6 năm 2020, tại Trụ sở TAND thành phố Đồng Hới mở phiên toà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 16/2020/TLST-HS ngày 22 tháng 4 năm 2020; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 16/2020/HSST-QĐXX ngày 22/5/2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: TRƯƠNG TIỂU L, tên gọi khác: L T; sinh ngày: 10/11/1975, tại Quảng Bình; nơi ĐKKTT và nơi cư trú: Số nhà x, ngõ y đường L, TDP n, phường Đ, TP. Đ, tỉnh Quảng Bình; trình độ học vấn: 11/12; nghề nghiệp: Không nghề nghiệp; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Trương Duy T (đã chết); con bà: Hà Thị T, sinh năm: 1952, hiện nghỉ hưu, cư trú tại: Tổ dân phố n, phường Đ, TP. Đ, tỉnh Quảng Bình; có vợ: Bùi Thị H, sinh năm: 1979 (đã ly hôn), có 02 con: Lớn sinh năm 1999, nhỏ sinh năm 2006; tiền án: 01. Ngày 26/10/2017 bị Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới xử phạt 24 tháng cải tạo không giam giữ về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" (đã chấp hành xong hình phạt ngày 22/6/2019); tiền sự: Không.

Về nhân thân: Ngày 04/4/2003 bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét xử phúc thẩm phạt 26 tháng tù về tội "Cố ý gây thương tích" chấp hành xong hình phạt ngày 28/02/2005. Ngày 14/7/2007 bị TAND tỉnh Quảng Bình xét xử phúc thẩm phạt 08 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", chấp hành xong hình phạt ngày 15/11/2012.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 26/02/2020, hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Đồng Hới. Có mặt tại phiên tòa theo lệnh trích xuất.

- Bị hại:

1. Anh Nguyễn Viết L, sinh ngày: 22/12/1974. Địa chỉ: Số m, Ngõ y đường L, TP. Đ, Quảng Bình. Vắng mặt (có đơn xin xét xử vắng mặt).

2. Ông Lê Văn Đ, sinh ngày: 27/9/1956; Địa chỉ: Số n, Ngõ y đường L, TP. Đ, Quảng Bình. Vắng mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Bà Hà Thị T, sinh ngày: 23/6/1952; địa chỉ: Tổ dân phố n, phường Đ, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình. Vắng mặt.

- Người làm chứng:

1. Bà Nguyễn Thị Hồng T, sinh ngày: 01/01/1963; địa chỉ: Tổ dân phố n, phường Đ, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình. Vắng mặt có đơn xin vắng mặt.

2. Ông Nguyễn Văn T, sinh ngày: 03/10/1960; địa chỉ: Tổ dân phố n, phường Đ, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 19/11/2019, Trương Tiểu L đi đến nhà số 05 ngõ 99 đường H thuộc TDP n, phường Đ, thấy có bà Nguyễn Thị Hồng T, ông Nguyễn Văn T, ông Lê Văn Đ và ông Trần Duy H; Lâm chủm bới, ông T vào can ngăn. L đi đến trước nhà của anh Nguyễn Viết L, nhặt 01 cục đá bằng bê tông bên đường, ném liên tiếp nhiều lần vào cửa cuốn của nhà anh L, làm cửa cuốn bị hư hỏng móp lún nhiều chỗ. L tiếp tục đi vào sân nhà mình lấy 01 gậy gỗ đi qua nhà ông Lê Văn Đ đập phá làm gãy một số cây cảnh và xước sơn cửa nhà ông Đ.

Tại Kết luận định giá tài sản số 96/KL-HĐĐG ngày 27/12/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Đồng Hới kết luận: Phần hư hỏng ở các lá cửa cuốn trị giá 2.500.000 đồng.

Vật chứng vụ án: Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Đồng Hới đã thu giữ 01 cục đá làm bằng bê tông, không rõ hình dạng, chiều dài 10 cm và 01 gậy gỗ màu nâu dài 68 cm.

Trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Viết L yêu cầu Trương Tiểu L bồi thường số tiền 2.500.000 đồng. Đối với tài sản của ông Lê Văn Đ, giá trị tài sản hư hỏng không đáng kể, ông Đ không yêu cầu bồi thường.

Tại bản cáo trạng số 16/CT-VKSĐH-KT ngày 22 tháng 4 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới truy tố Trương Tiểu L về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới phát biểu lời luận tội. Giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị HĐXX kết tội bị cáo theo toàn bộ nội dung bản cáo trạng và xem xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo khi quyết định hình phạt. Đề nghị HĐXX áp dụng khoản 1 Điều 178; tiết 2 điểm h, điểm s khoản 1 Điều 51; tiết 1 điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của BLHS xử phạt Trương Tiểu L từ 09 đến 12 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự, các Điều 584, 585, 589 Bộ luật dân sự: Xử buộc bị cáo phải bồi thường cho anh anh Nguyễn Viết L số tiền 2.500.000 đồng. Ông Lê Văn Đ không yêu cầu bồi thường nên miễn xét.

Về xử lý vật chứng của vụ án: Đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự tuyên: Tịch thu tiêu hủy 01 cục đá làm bằng bê tông, không rõ hình dạng, chiều dài 10 cm và 01 gậy gỗ màu nâu dài 68 cm.

Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố, bị cáo đã nhận thấy được sai phạm của mình, đề nghị Tòa án xem xét hiện bị cáo là lao động chính trực tiếp nuôi con còn nhỏ sau ly hôn, xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về nhiệm vụ, thẩm quyền, trình tự thủ tục do Bộ luật tố tụng hình sự quy định. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại và người tham gia tố tụng khác không có ai có ý kiến khiếu nại; hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo là hoàn toàn phù hợp với các dấu vết tại biên bản khám nghiệm hiện trường vụ án, các tài liệu giám định, các chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng. Do đó, Hội đồng xét xử thấy đã có đủ cơ sở để kết luận: Do có mâu thuẫn trong cuộc sống sinh hoạt từ trước với vợ chồng anh Nguyễn Viết L chị Hồ Thanh V và ông Lê Văn Đ (là hàng xóm của L). Vào khoảng 15 giờ, ngày 19/11/2019, Trương Tiểu L đã có hành vi dùng đá 01 cục đá bằng bê tông bên đường, ném liên tiếp nhiều lần vào cửa cuốn của nhà anh L, làm cửa cuốn bị hư hỏng móp lún nhiều chỗ. L tiếp tục đi vào sân nhà mình lấy 01 gậy gỗ đi qua nhà ông Lê Văn Đ đập phá làm gãy một số cây cảnh và xước sơn cửa nhà ông Đ; thiệt hại được Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự kết luận có trị giá 2.500.000 đồng. Hành vi của Trương Tiểu L đã phạm vào tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự 2015, đúng như cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố.

[3] Xét tính chất nguy hiểm, mức độ hậu quả của hành vi, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo thấy rằng: Trương Tiểu L là người đã trưởng thành có đầy đủ sức khỏe, có đủ văn hóa để nhận thức pháp luật; đã từng bị xử phạt 24 tháng cải tạo không giam giữ về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" mới chấp hành xong hình phạt chưa được xóa án tích nhưng không chịu lấy làm bài học, do coi thường pháp luật, coi thường tài sản người khác nên tiếp tục thực hiện hành vi nguy hiểm cho xã hội; hành vi của bị cáo đã trực tiếp gây thiệt hại đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật tôn trọng bảo vệ, gây hoang mang lo lắng trong nhân dân, làm mất ổn định an ninh trật tự, trị an xã

hội. Bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, động cơ và mục đích phạm tội mang tính chất ích kỷ trả thù cá nhân; lần phạm tội này thuộc trường hợp “tái phạm” quy định tại đoạn 1 điểm h khoản 1 Điều 52 BLHS. Hành vi phạm tội của bị cáo phải được xử lý nghiêm minh bằng pháp luật hình sự và cần thiết phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn tương xứng mới có đủ tác dụng giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, khi nghị án HĐXX xem xét bị cáo phạm tội gây thiệt hại không lớn; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải; bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại đoạn 2 điểm h, điểm s khoản 1 Điều 51 của BLHS để giảm nhẹ một phần hình phạt.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Tài sản của anh Nguyễn Viết L chị Hồ Thanh V bị L làm hư hỏng theo kết luận định giá, trị giá 2.500.000 đồng cần áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự, các Điều 584, 585, 589 Bộ luật dân sự buộc bị cáo bồi thường đầy đủ. Ông Lê Văn Đ không yêu cầu bồi thường nên miễn xét.

[5] Về xử lý vật chứng của vụ án: 01 cục đá làm bằng bê tông, không rõ hình dạng, chiều dài 10 cm và 01 gậy gỗ màu nâu dài 68 cm cơ quan điều tra đã thu giữ là công cụ dùng vào việc phạm tội không có giá trị nên áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự tuyên: Tịch thu tiêu hủy.

[6] Bị cáo phải chịu án phí hình sự, án phí dân sự sơ thẩm theo định tại Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

[7] Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại các Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1) Tuyên bố: Bị cáo Trương Tiểu L phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Áp dụng khoản 1 Điều 178; đoạn 2 điểm h, điểm s khoản 1 Điều 51; đoạn 1 điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự 2015 đã được sửa đổi bổ sung 2017:

Xử phạt: Trương Tiểu L 09 (chín) tháng tù thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam ngày 26/02/2020.

Tiếp tục tạm giam bị cáo Trương Tiểu L với thời hạn 45 ngày kể từ ngày tuyên án theo Quyết định tạm giam của Hội đồng xét xử.

2) Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự, các Điều 584, 585, 589 Bộ luật dân sự; Buộc bị cáo Trương Tiểu L phải bồi thường cho anh Nguyễn Viết L số tiền 2.500.000 đồng.

Sau khi án có hiệu lực, kể từ ngày có đơn yêu cầu của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu thêm khoản tiền lãi đối với số tiền còn chưa thi hành xong theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của BLDS tương ứng với thời gian chậm thi hành.

3) Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự tuyên: Tịch thu tiêu hủy 01 cục đá làm bằng bê tông, không rõ hình dạng, chiều dài 10 cm và 01 gậy gỗ màu nâu dài 68 cm cơ quan điều tra đã thu giữ (Hiện đã được Cơ quan CSĐT Công an TP Đồng Hới chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đồng Hới và có đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng ngày 04/5/2020)

4) Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Xử buộc Trương Tiểu L phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự và 300.000 đồng án phí dân sự thẩm để sung vào công quỹ Nhà nước.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bị cáo có quyền làm đơn kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao án hoặc được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Bình.
- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- VKSND thành phố Đồng Hới.
- Công an thành phố Đồng Hới.
- THA dân sự thành phố Đồng Hới.
- THA phạt tù.
- Người tham gia tố tụng.
- Lưu HS, lưu án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(đã ký)

Lê Hồng Sơn